

## ANNEXE.

*Pièces transmises par le Secrétaire général de la Société des Nations, conformément à la Résolution du Conseil en date du 19 septembre 1925:*

1. — Exposé de l'action du Conseil dans l'affaire relative à la frontière de l'Irak: article 3 (2) du Traité signé à Lausanne le 24 juillet 1923.
2. — *Société des Nations, Journal officiel*, IV<sup>me</sup> année, n° 3, mars 1923, éditions française et anglaise.  
Procès-verbaux du Conseil, 23<sup>me</sup> Session.
3. — *Société des Nations, Journal officiel*, V<sup>me</sup> année, n° 10, octobre 1924, éditions française et anglaise.  
Procès-verbaux du Conseil, 30<sup>me</sup> Session.
4. — *Société des Nations, Journal officiel*, V<sup>me</sup> année, n° 11, première Partie, novembre 1924, éditions française et anglaise.  
Procès-verbaux du Conseil, 31<sup>me</sup> Session.
5. — Extraits nos 30, 30 (a), 30 (b), 30 (c), 30 (d), du *Journal officiel de la Société des Nations* (octobre 1925), éditions française et anglaise.  
Procès-verbaux du Conseil, 35<sup>me</sup> Session.
6. — Document C. 384. 1924, VII, éditions française et anglaise.  
Lettre en date du 6 août 1924 adressée par le Gouvernement britannique au Secrétaire général de la Société des Nations.
7. — Document de la Société des Nations C. 400. M. 147, 1925, VII. *Question de la frontière entre la Turquie et l'Irak*. Rapport présenté au Conseil par la Commission constituée en vertu de la Résolution du 30 septembre 1924.
8. — Document C. 482. 1925, VII, éditions française et anglaise.  
Rapport présenté le 1<sup>er</sup> septembre 1925 par M. Undén au Conseil de la Société des Nations.
9. — Copies certifiées conformes des lettres des 9 août et 1<sup>er</sup> septembre 1924 (adressées par le Secrétaire général de la Société des Nations au ministre des Affaires étrangères de Turquie), de la lettre du 5 septembre 1924 (adressée par le ministre des Affaires étrangères de Turquie au Président du Conseil de la Société des Nations), ainsi que des procès-verbaux joints à ladite lettre du 9 août 1924.

*Pièces transmises sur demande de la Cour par le Secrétaire général de la Société des Nations:*

10. — Liste d'affaires entre Etats, traitées par le Conseil.
11. — Note relative à certaines clauses de traités et autres, visant la compétence et la procédure du Conseil de la Société des Nations.

*Documents autres que Mémoires et Opinions juridiques, transmis par les Gouvernements intéressés:*

12. — *Livre Rouge*, publié par le Gouvernement turc sur la question de Mossoul, à partir de la signature du Traité d'armistice de Moudros (30 octobre 1918) jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 1925. Communiqué par le Gouvernement turc.
13. — Télégramme, en date du 8 octobre 1925, émanant du Gouvernement turc et définissant l'attitude de ce Gouvernement à l'égard des questions posées à la Cour.
14. — Lettre, en date du 4 novembre 1925, adressée au Greffier de la Cour par le chargé d'affaires de Turquie à La Haye.
15. — Comptes rendus de la Conférence de Constantinople sur la question de Mossoul (19 mai — 5 juin 1924). (Tirage à part communiqué par le Gouvernement britannique.)

## ANNEX.

*Documents transmitted by the Secretary-General of the League of Nations in accordance with the Council's Resolution of September 19th, 1925 :*

1. — Memorandum on the action of the Council of the League of Nations in the matter concerning the frontier of Irak: art. 3 (2) of the Treaty signed at Lausanne on July 24th, 1923.
2. — *League of Nations, Official Journal*, IVth Year, No. 3, March 1923, English and French editions.  
Minutes of the 23rd Session of the Council.
3. — *League of Nations, Official Journal*, Vth Year, No. 10, October 1924, English and French editions.  
Minutes of the 30th Session of the Council.
4. — *League of Nations, Official Journal*, Vth Year, No. 11, 1st Part, November 1924, English and French editions.  
Minutes of the 31st Session of the Council.
5. — Extracts Nos. 30, 30 (a), 30 (b), 30 (c), 30 (d) from the *Official Journal of the League of Nations* (October 1925), English and French editions.  
Minutes of the 35th Session of the Council.
6. — Document C. 384. 1924, VII, English and French editions.  
Letter, dated August 6th, 1924, from the British Government to the Secretary-General of the League of Nations.
7. — League of Nations Document C. 400. M. 147, 1925, VII.  
*Question of the frontier between Turkey and Iraq*. Report submitted to the Council by the Commission instituted by the Council Resolution of September 30th, 1924.
8. — Document C. 482. 1925, VII, English and French editions.  
Report, dated September 1st, 1925, submitted by M. Undén to the Council of the League of Nations.
9. — Certified true copies of letters, dated August 9th and September 1st, 1924 (from the Secretary-General of the League of Nations to the Turkish Minister for Foreign Affairs), letter dated September 5th, 1924 (from the Turkish Minister for Foreign Affairs to the President of the Council of the League of Nations), and minutes annexed to the said letter, dated August 9th, 1924.

*Documents submitted by the Secretary-General of the League of Nations at the request of the Court :*

10. — List of cases between States which have been dealt with by the Council.
11. — Memorandum of certain treaty and other provisions concerning the competence and procedure of the Council of the League of Nations.

*Documents other than Memoranda and Legal Opinions presented by the interested Governments :*

12. — *Red Book*, published by the Turkish Government on the Mosul question from the signing of the Armistice of Moudros (October 30th, 1918) to March 1st, 1925. Transmitted by the Turkish Government.
13. — Telegram, dated October 8th, 1925, from the Turkish Government defining the position of that Government with regard to the questions put to the Court.
14. — Letter, dated November 4th, 1925, from the Turkish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar of the Court.
15. — Turco-Iraq frontier negotiations. Procès-verbaux of meetings held at Constantinople between May 19th and June 5th, 1924. (Separate issue transmitted by the British Government.)

16. — *Livre Bleu*, publié par le Gouvernement britannique, Cmd. 1929. Traité de paix avec la Turquie et autres actes signés à Lausanne le 24 juillet 1923 . . . et documents subsidiaires faisant partie du règlement de la paix avec la Turquie. Communiqué par le Gouvernement britannique.
  17. — *Livre Bleu*, publié par le Gouvernement britannique, Turkey n° 1, 1923, Cmd. 1814 (Conférence de Lausanne sur les affaires du Proche-Orient, 1922-1923. Compte rendu des débats et projet de conditions de paix). Communiqué par le Gouvernement britannique.
  18. — *Recueil des Actes de la Conférence de Lausanne* sur les affaires du Proche-Orient (1922-1923), publié par l'Imprimerie Nationale, Paris, 1923. Transmis par les deux Gouvernements intéressés.
-

16. — *Blue Book*, published by the British Government, *Treaty Series*, No. 16, 1923, Cmd. 1929. Treaty of Peace with Turkey and other instruments signed at Lausanne on July 24th, 1923 . . . . and subsidiary documents forming part of Turkish Peace Settlements. Transmitted by the British Government.
  17. — *Blue Book*, published by the British Government, Turkey No. 1, 1923, Cmd. 1814 (Lausanne Conference on Near Eastern Affairs, 1922-1923. Records of proceedings and draft terms of Peace). Transmitted by the British Government.
  18. — *Recueil des Actes de la Conférence de Lausanne sur les affaires du Proche-Orient (1922-1923)*, published by the *Imprimerie Nationale*, Paris, 1923. Transmitted by both the interested Governments.
-